

 		<u>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</u>		Revisione n.	2
		SB_AQ_ST_211 ACQUA MINERALE NATURALE SAN BENEDETTO PRIMAVERA DELLE ALPI DONATO -frizzante		Data emissione	28/01/2019
				Descrizione emissione o modifica documento: dalle alpi Biellesi	
Creato da:	Assicurazione Qualità			Stabilimento Donato	
Verificato da:	Dir. Sanitario Pozzi				
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità				

NOME COMMERCIALE / TRADE DESCRIPTION

ACQUA MINERALE NATURALE OLIGOMINERALE FONTE PRIMAVERA DELLE ALPI – FRIZZANTE –
<i>OLIGOMINERAL NATURAL MINERAL WATER FONTE PRIMAVERA DELLE ALPI – SPARKLING–</i>

MARCHIO / BRAND

SAN BENEDETTO

FORMATO <i>BOTTLE SIZE</i>	CONTENITORE <i>PACK</i>	TAPPO <i>CAP</i>	TMC - TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE <i>BEST BEFORE (see indication on cap or bottle)</i>		
0.5	Litri / Liter	PET	PE	15	Mesi / Months
1.5	Litri / Liter	PET	PE	15	Mesi / Months

DENOMINAZIONE DELL'ACQUA MINERALE NATURALE / NATURAL MINERAL WATER SALE DENOMINATION

ACQUA MINERALE NATURALE OLIGOMINERALE FONTE PRIMAVERA DELLE ALPI - FRIZZANTE -
<i>OLIGOMINERAL NATURAL MINERAL WATER FONTE PRIMAVERA DELLE ALPI – SPARKLING-</i>

CARATTERISTICHE MERCEOLOGICHE – ORGANOLETTICHE *PRODUCT – ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS*

ORIGINE <i>ORIGIN</i>	sorgente captata <i>spring water catchment</i>
UBICAZIONE DELLA SORGENTE <i>SPRING LOCATION</i>	Comune di Donato (BI) <i>Municipality of Donato (BI)</i>
OLIGOMINERALE <i>OLIGOMINERAL</i>	Tenore di sali minerali (calcolati come residuo fisso) inferiori a 500 mg/l <i>Mineral salts level (calculated as fixed residual) less than 500 mg/l</i>
MICROBIOLOGICAMENTE PURA <i>MCROBIOLOGICALLY PURE</i>	Assente da microrganismi patogeni o indicatori di contaminazione <i>Free from pathogens or contamination indicators</i>
INDICATA PER LE DIETE POVERE DI SODIO <i>RECOMMENDED FOR LOW SODIUM DIET</i>	Tenore di sodio inferiore a 20 mg/l <i>Sodium level less than 20 mg/l</i>
FRIZZANTE <i>SPARKLING</i>	Aggiunta di anidride carbonica <i>Carbon dioxide addition</i>
COLORE <i>COLOR</i>	Incolore d'aspetto limpido <i>Colourless, clear aspect</i>
ODORE <i>SMELL</i>	Privo di odore anomalo <i>Free from abnormal smell</i>
SAPORE <i>TASTE</i>	Caratteristico derivante dell'aggiunta d'anidride carbonica <i>Characteristic originate from the addition of carbon dioxide</i>

	<u>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</u>		Revisione n.	2
	SB_AQ_ST_211 ACQUA MINERALE NATURALE SAN BENEDETTO PRIMAVERA DELLE ALPI DONATO -frizzante		Data emissione	28/01/2019
			Descrizione emissione o modifica documento: dalle alpi Biellesi	
Creato da:	Assicurazione Qualità		Stabilimento Donato	
Verificato da:	Dir. Sanitario Pozzi			
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità			

CARATTERISTICHE CHIMICO-FISICHE* / PHYSICAL & CHEMICAL CHARACTERISTICS*

Università degli Studi di Torino. Dipartimento di Biotecnologie Molecolari e Scienze della Salute. Analisi Chimica e chimico-fisica del 30/05/2018.

University of Turin. Department of Molecular Biotechnology and Health Sciences. Chemistry and chemical-physical analysis of 30/05/2018.

Temperatura alla sorgente <i>Temperature in the spring</i>	13	°C
pH alla temperatura della sorgente <i>pH at spring temperature</i>	7.8	UpH
Conducibilità elettrica specifica a 20°C <i>Specific electrical conductivity at 20°C</i>	196	µS/cm
Residuo fisso a 180°C <i>Fixed residual at 180°C</i>	144.2	mg/l
Ossidabilità <i>Oxidability</i>	<0.5	mg/l
Gas disciolti in un litro d'acqua alla sorgente <i>Dissolved gases in one liter of spring water</i>		
Anidride carbonica libera <i>Free carbon dioxide</i>	2.0	mg
Sostanze disciolte in un litro d'acqua espresse in ioni e mg <i>Dissolved substances in one liter of water expressed as ions and mg</i>		
Bicarbonato <i>Bicarbonate</i>	HCO ₃ ⁻	114 mg
Calcio <i>Calcium</i>	Ca ⁺⁺	25.6 mg
Magnesio <i>Magnesium</i>	Mg ⁺⁺	10.9 mg
Silice <i>Silica</i>	SiO ₂	20.0 mg
Nitrati <i>Nitrates</i>	NO ₃ ⁻	10.7 mg
Sodio <i>Sodium</i>	Na ⁺	4.3 mg
Solfati <i>Sulphates</i>	SO ₄ ⁻	8.0 mg
Cloruri <i>Chlorides</i>	Cl ⁻	7.8 mg
Potassio <i>Potassium</i>	K ⁺	0.76 mg
Fluoruri <i>Fluorides</i>	F ⁻	<0.1 mg

*(Decreto 10/02/2015)

ANIDRIDE CARBONICA AGGIUNTA / ADDED CARBON DIOXIDE

0.5 L PET	0.67 (3.4±0.2)	%V/V
1.5 L PET	0.61 (3.1±0.2)	%V/V

 		<u>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</u>		Revisione n.	2
		SB_AQ_ST_211 ACQUA MINERALE NATURALE SAN BENEDETTO PRIMAVERA DELLE ALPI DONATO -frizzante		Data emissione	28/01/2019
				Descrizione emissione o modifica documento: dalle alpi Biellesi	
Creato da:	Assicurazione Qualità			Stabilimento Donato	
Verificato da:	Dir. Sanitario Pozzi				
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità				

COMPOSIZIONE ANALITICA / ANALYTICAL COMPOSITION

Altri elementi caratterizzanti dell'acqua minerale / Others mineral water characterizing elements (Art 2 comma 3 del Decreto 10/02/2015)			
Elemento/ Element		(mg/L)	
Stronzio <i>Strontium</i>	Sr ⁺⁺	<0.05	
Litio <i>Lithium</i>	Li ⁺	<0.05	
Alluminio <i>Aluminium</i>	Al ⁺⁺⁺	<0.50	
Bromo <i>Bromine</i>	Br ⁻	<0.01	
Iodio <i>Iodine</i>	I ⁻	<0.50	
Ferro <i>Iron</i>	Fe ⁺⁺ Fe ⁺⁺⁺	<0.02	
Sostanze di origine naturale che non devono superare il limite massimo ammissibile (LMA) proposto Natural origin substances that must not pass the maximum permissible limit (MPL) proposed (Art 2 comma 4 del Decreto 10/02/2015)			
Elemento / Element		(mg/L)	LMA (mg/L)
Antimonio <i>Antimony</i>	Sb	<0.0012	0.0050
Arsenico <i>Arsenic</i>	As (calcolato come As totale / calculated as total As)	<0.001	0.010
Bario <i>Barium</i>	Ba	<0.05	1.0
Boro <i>Boron</i>	B	<0.05	5.0
Cadmio <i>Cadmium</i>	Cd	<0.0003	0.0030
Cromo <i>Chromium</i>	Cr	<0.005	0.050
Rame <i>Copper</i>	Cu	<0.005	1.0
Cianuri <i>Cyanides</i>	CN	<0.001	0.010
Fluoruri <i>Fluorides</i>	F	<0.10	5,0 mg/l (1,5 mg/l per acque destinate all'infanzia / 1.5 mg/l for water directed to childhood)
Piombo <i>Lead</i>	Pb	<0.001	0.010
Manganese <i>Manganese</i>	Mn	<0.010	0.50
Mercurio <i>Mercury</i>	Hg	<0.0002	0.0010
Nichel <i>Nickel</i>	Ni	<0.002	0.020
Nitrati <i>Nitrates</i>	NO ₃ ⁻	10.7	45 mg/l (10 mg/l per acque destinate all'infanzia / 10 mg/l for water directed to childhood)
Nitriti <i>Nitrites</i>	NO ₂ ⁻	<0.002	0.020
Selenio <i>Selenium</i>	Se	<0.001	0.010

 	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO		Revisione n.	2
	SB_AQ_ST_211		Data emissione	28/01/2019
	ACQUA MINERALE NATURALE SAN BENEDETTO PRIMAVERA DELLE ALPI DONATO -frizzante		Descrizione emissione o modifica documento: dalle alpi Biellesi	
	Creato da:	Assicurazione Qualità	Stabilimento Donato	
Verificato da:	Dir. Sanitario Pozzi			
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità			

Sostanze di origine antropica obbligatoriamente all'analisi nell'acqua minerale (*)
Anthropic origin substances compulsorily in the mineral water analysis (*)
(Art 2 comma 6-7 del Decreto 10/02/2015)

Agenti tensioattivi <i>Tensioactive agents</i>	<i>n.r.</i>
Oli minerali - Idrocarburi disciolti o emulsionati <i>Mineral oils – Dissolved hydrocarbon or emulsifiers</i>	<i>n.r.</i>
Benzene <i>Benzene</i>	<i>n.r.</i>
Idrocarburi policiclici aromatici <i>Aromatic polycyclic hydrocarbon</i>	<i>n.r.</i>
Antiparassitari (1) <i>Antiparasitic (1)</i>	<i>n.r.</i>
Policlorobifenili (2) <i>Polychlorobiphenyl (2)</i>	<i>n.r.</i>
Composti organoalogenati diversi da (1) e (2) <i>Organohalogenes different from (1) and (2)</i>	<i>n.r.</i>

(*) Assenti al limite di determinazione del metodo utilizzato / *Absent at the utilized method determination limit*

(**) non rilevato / *not revealed*

CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE * / MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS *

PARAMETRO / PARAMETER	RISULTATO / RESULT	U.M. / U.M.	Limiti indicativi / Approximate Limit	Metodo Riferimento / Reference Method
Carica microbica a 37° C <i>Bacterial load at 37°C</i>	<1	UFC/ml	5	D.M.S. 13/01/93 G.U. n°14 19/1/93
Carica microbica a 22° C <i>Bacterial load at 22°C</i>	16	UFC/ml	20	D.M.S. 13/01/93 G.U. n°14 19/1/93
PARAMETRO / PARAMETER	RISULTATO / RESULT	U.M. / U.M.	Limiti indicativi / Approximate Limit	Metodo Riferimento / Reference Method
Streptococchi fecali <i>Streptococcus faecalis</i>	Assenza / <i>Absent</i>	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 13/01/93 G.U. n°14 19/1/93
Coliformi <i>Coliform bacteria</i>	Assenza / <i>Absent</i>	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 13/01/93 G.U. n°14 19/1/93
<i>Escherichia coli</i> <i>Escherichia coli</i>	Assenza / <i>Absent</i>	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	UNI EN ISO 9308- 1:2002
<i>Staphylococcus aureus</i> <i>Staphylococcus aureus</i>	Assenza / <i>Absent</i>	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 13/01/93 G.U. n°14 19/1/93
<i>Pseudomonas aeruginosa</i> <i>Pseudomonas aeruginosa</i>	Assenza / <i>Absent</i>	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 13/01/93 G.U. n°14 19/1/93
Anaerobi sporigeni solfito riduttori <i>Anaerobic spore forming sulfate-reducing bacteria</i>	Assenza / <i>Absent</i>	UFC/50 ml	Assenza / <i>Absent</i>	D.M.S. 13/01/93 G.U. n°14 19/1/93
Parassiti e microrganismi patogeni <i>Parasites and pathogens</i>	Assenza / <i>Absent</i>	UFC/250 ml	Assenza / <i>Absent</i>	M.I.

*(D.LGS. 176/11 e dal Decreto 10/02/2015)

 	<u>SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO</u>		Revisione n.	2
	SB_AQ_ST_211		Data emissione	28/01/2019
	ACQUA MINERALE NATURALE SAN BENEDETTO PRIMAVERA DELLE ALPI DONATO -frizzante		Descrizione emissione o modifica documento: dalle alpi Biellesi	
Creato da:	Assicurazione Qualità			Stabilimento Donato
Verificato da:	Dir. Sanitario Pozzi			
Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità			

AUTORIZZAZIONI / AUTHORIZATIONS

D.M.S. n°3742 del 12/02/2007 <i>D.M.S. n°3742 of 12/02/2007</i>	Riconoscimento del Ministero della Salute dell'acqua minerale naturale Primavera delle Alpi nel comune di Donato (BI). Può essere riportata sulle etichette l'indicazione : "indicata per le diete povere di sodio". <i>Recognition of the Ministry of Health of natural mineral water Primavera delle Alpi in the town of Donato (BI). It can be stated on the labels indicating "indicated for sodium poor diets."</i>
D.R.Piemonte n°435 del 28/06/2018 <i>D.R.Piemonte n° 435 del 28/06/2018</i>	Autorizzazione all'utilizzo dell'acqua minerale Primavera delle Alpi al fine dell'imbottigliamento e della vendita. <i>Authorization for the Primavera delle Alpi mineral water employment both for bottling and for sale</i>

ALLERGENI * / ALLERGENS DECLARATION *

Glutine <i>Gluten</i>	Crostacei <i>Crustaceans</i>	Uova <i>Egg</i>	Pesce <i>Fish</i>	Arachidi <i>Peanuts</i>	Soia <i>Soya</i>	Latte <i>Milk</i>	Frutta a guscio <i>Nuts</i>	Sesamo <i>Sesame</i>	Sedano <i>Celery</i>	Senape <i>Mustard</i>	Anidride solforosa e solfiti (ppm) <i>Sulphur dioxide and sulphite (ppm)</i>	Molluschi <i>Mollusks</i>	Lupino <i>Lupine</i>
No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	<10	No	No

*Reg.UE 1169/2011, Reg. UE n° 609/2013 e Reg. UE n° 828/2014

ORGANISMI GENETICAMENTE MODIFICATI * / GMO (Genetically Modified Organisms) *

L'Azienda Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. conferma nella migliore delle sue conoscenze e d'accordo con i suoi fornitori, l'utilizzo di materie prime non provenienti da organismi geneticamente modificati. Questa dichiarazione è basata sulle definizioni dei regolamenti di legge sugli OGM, sulle dichiarazioni dei nostri fornitori e su dati analitici. <i>According to its competence and knowledge, in agreement with suppliers, Acqua Minerale San Benedetto confirms the usage of raw materials originated from no genetically modified organisms. This definition is based on existing legal regulations on GMOs, on our suppliers' declarations and on analytical data.</i>

*Reg. CE n°1829/2003 e n°1830/2003

DESCRIZIONE DEL LOTTO (modalità di lettura sul tappo e/o sulla bottiglia) **BATCH CODING (reading method on the cap and/or bottle)**

Lotto <i>Batch</i>	Stabilimento di produzione <i>Production site</i> C = Alpe Guizza S.p.A.	Anno di produzione <i>Production year</i>	Giorno di produzione (da calendario giuliano) <i>Production day</i>	Codice identificazione linea imbottigliamento <i>Bottled line code</i>
L	C	8*	140	A

*8=2018

TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE – esempio / BEST BEFORE CODING – sample

27	04	19(or 2019)
Giorno / <i>Day</i>	Mese / <i>Month</i>	Anno / <i>Year</i>

 	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO		Revisione n.	2
	SB_AQ_ST_211		Data emissione	28/01/2019
	ACQUA MINERALE NATURALE SAN BENEDETTO PRIMAVERA DELLE ALPI DONATO -frizzante		Descrizione emissione o modifica documento: dalle alpi Biellesi	
	Creato da:	Assicurazione Qualità	Stabilimento Donato	
	Verificato da:	Dir. Sanitario Pozzi		
	Approvato da:	Direzione Assicurazione Qualità		

MODALITA' DI CONSERVAZIONE E D'UTILIZZO / STORAGE AND CONSUME CONDITIONS

- Per garantire l'integrità del prodotto, conservare in luogo asciutto, pulito e senza odori, al riparo dalla luce solare e da fonti di calore e non congelare.
To guarantee the product entirety, conserve in a dry, clean and odourless place, away from sun light and heat sources and do not freeze.
- Recipiente in pressione, aprire con cautela.
Bottle under pressure, open with care.

INFORMAZIONI / INFORMATION

Alpe Guizza S.p. A. Stabilimento / *Factory* Strada Provinciale 419 km 7 Donato (BI)- ITALIA

www.sanbenedetto.it

Numero verde 800544555



Scorzè, 31 marzo 2016

SCHEDA TECNICA PRODOTTO

ACQUA MINERALE S.B. ALPI BIELLESI LT. 0,50 PET - F24

MARCHIO: SAN BENEDETTO ALPI BIELLESI

DESCRIZIONE: ACQUA MINERALE LT. 0,50 PET SFUSA

COD. PRODOTTO		SHELF LIFE	COD. EAN	
			x bottiglia	x confezione
Naturale	2267	18 mesi	8023263000527	-
Frizzante	2268	15 mesi	8023263000534	-

PESO LORDO gr. 540 NR. BOTT. x confezione 24

ALTEZZA BOTTIGLIA mm. 211 DIAMETRO BOTTIGLIA mm. 67

CARATTERISTICHE CONFEZIONE

ALTEZZA mm. 211 LARGHEZZA mm. 402 PROFONDITA' mm. 268

PESO LORDO Kg. 13 CONTENUTO Lt. 12

CARATTERISTICHE PALLET

PALLET A 4 STRATI			PALLET A 7 STRATI		
ALTEZZA	mm.	996	ALTEZZA	mm.	1.629
LARGHEZZA	mm.	1.207	LARGHEZZA	mm.	1.207
PROFONDITA'	mm.	804	PROFONDITA'	mm.	804
PESO LORDO	Kg.	492	PESO LORDO	Kg.	842
CONTENUTO	Lt.	432	CONTENUTO	Lt.	756
CONFEZIONI x strato	nr.	9	CONF. x strato	nr.	9
CONFEZIONI x pallet	nr.	36	CONF. x pallet	nr.	63